

Edition 1.1 2011-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols (standards.iten.ai)

Principes élémentaires pour les symboles graphiques utilisables sur le matériel – Partie 3: Guide pour l'application des symboles graphiques

92f5fec00c99/iec-80416-3-2002amd1-2011-csv





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2011 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch

Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub ARD PREVIEW

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

■ IEC Just Published: www.iec.ch/online news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email. IEC 80416-3:2002+AMD1:2011 CSV

Electropedia: www.electropedia:otgrds.iteh.ai/catalog/standards/sist/098e7f6e-b46e-4f63-9a85

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

■ Customer Service Centre: <u>www.iec.ch/webstore/custserv</u>

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: <u>csc@iec.ch</u> Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

■ Catalogue des publications de la CEI: <u>www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm</u>

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

Just Published CEI: www.iec.ch/online news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

■ Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

■ Service Clients: <u>www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm</u>

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch Tél.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00



Edition 1.1 2011-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

Principes élémentaires pour les symboles graphiques utilisables sur le matériel – Partie 3: Guide pour l'application des symboles graphiques ₈₈₅

92f5fec00c99/iec-80416-3-2002amd1-2011-csv

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 01.080.20 ISBN 978-2-88912-721-4

CONTENTS

FOREWORD3		
INT	FRODUCTION	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	Area of application	7
	4.1 Equipment	
	4.2 Screens and displays	
	4.3 Supporting documentation	7
	4.4 International Standards	
5	Size of graphical symbols in use	8
6	Modification of symbol originals for application	8
	6.1 Modification according to design	8
	6.2 Line thickness	8
	6.3 Rounded corner of graphical symbols	9
	6.4 Filled areas	
	6.5 Interruption of crossing lines 6.6 Modification of arrow type ANDARD PREVIEW	9
_	6.6 Modification of arrow typeA.N.D.A.R.D.P.R.R.V.IL.W.	10
7	Negation (standards.iteh.ai) Arrows	10
8		
9	Change in meaning depending on orientation of graphical symbol	
	9.1 Orientation ps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/098e7f6e-b46e-4f63-9a85-	
	9.2 Application dependent orientation	
10	Use of colour	13
D.I.	Parameter	4.4
RID	liography	14
Fia	ure 1 – Example of different line thickness	8
_	ure 2 – Example of rounded corner	
_	ure 3 – Example of filled areas	
•	ure 4 – Example of interrupted lines	
_		
•	ure 5 – Example of application of negation for a standarized graphical symbol	
•	ure 6 – Example of application to single direction movement	11
	ure 7 – Example of a graphical symbol the meaning of which is independent of its entation	11
	ure 8 – Example of a graphical symbol the meaning of which depends upon its	1 1
	entation	11
	ure 9 – Example of a graphical symbol the meaning of which depend upon its	
	entation	12
Fig	ure 10 – Example for a reference to the intended orientation of a graphical symbol	
	avoid ambiguity	
Fig	ure 11 – Examples of arrows	10
Fig	ure 12 – Example of mirroring	12

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

BASIC PRINCIPLES FOR GRAPHICAL SYMBOLS FOR USE ON EQUIPMENT –

Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in the international and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national processing publication shall be clearly indicated in the latter.

 92f5fec00c99/iec-80416-3-2002amd1-2011-csv
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of IEC 80416-3 consists of the first edition (2002) [documents 3C/917/FDIS and 3C/988/RVD] and its amendment 1 (2011) [documents 3C/1687/CDV and 3C/1711/RVC]. It bears the edition number 1.1.

The technical content is therefore identical to the base edition and its amendment and has been prepared for user convenience. A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through.

International Standard IEC 80416-3 has been prepared by IEC subcommittee 3C: Graphical symbols for use on equipment, of IEC technical committee 3: Information structures, documentation and graphical symbols.

This International Standard has been prepared in co-operation with ISO/TC 145.

In order to collect all requirements concerning relevant basic principles within one single numerical series, ISO technical committee 145: Graphical symbols and IEC technical committee 3 agreed to publish all parts of this International Standard within the 80416 series. The Technical Management Board of ISO and the Committee of Action of IEC have decided that, for each part of this series, one organization shall be chosen responsible. The technical committees involved have agreed not to change any part of International Standard 80416 without mutual agreement.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

International Standard 80416 consists of the following parts, under the general title Basic principles for graphical symbols for use on equipment:

Part 1: 2001, Creation of symbol originals (published by IEC)

Part 2: 2001, Form and use of arrows (published by ISO)

Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols (published by IEC)

Part 4: Supplementary guidelines for the adaptation of graphical symbols on

screen and displays (icons) (under consideration, and to be published

by ISO) (standards.iteh.ai)

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- · amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

INTRODUCTION

A graphical symbol is a visually perceptible figure used to transmit information independently of language. Graphical symbols are used on equipment for a wide range of purposes. For such symbols, consistency in the design of families of symbols used in one location or on similar equipment is an important issue. Equally important is the legibility of symbols when they are reduced to small dimensions. Thus, there is a need to standardize the principles for creating graphical symbols for use on equipment to ensure visual clarity and consistency, and thereby to improve recognition.

This multi-part standard addresses the basic rules used to create graphical symbols for use on equipment, including line thickness, form and use of arrows, negation elements, and use of the basic pattern which serves as a guideline for drawing. These design principles are required to be used for all graphical symbols for use on equipment which are standardized in ISO 7000 and IEC 60417.

A graphical symbol is defined as a visually perceptible figure with a particular meaning used to transmit information independently of language. Graphical symbols are used on equipment for a wide range of purposes. The understanding of such symbols can be improved by consistent design. This is particularly important where families of symbols are used in one location or on similar equipment. Good design also helps to maintain the legibility of symbols when they are reduced to small dimensions for application. Thus, there is a need to standardize the principles for creating graphical symbols for use on equipment to ensure visual clarity, to maintain consistency and thereby to improve recognition.

iTeh STANDARD PREVIEW

The IEC 80416 series is a multi-part international standard which provides basic principles and guidelines for the creation of graphical symbols for use on equipment (Parts 1 and 2) and also principles and guidelines for adapting registered graphical symbols for use in practice (Parts 3 and 4).

IEC 80416-3:2002+AMD1:2011 CSV

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/098e7f6e-b46e-4f63-9a85-

IEC 80416-3 has been produced to provide the guidelines required when graphical symbols are applied on equipment for use in a specific context, for supporting documentation and for other International Standards.

BASIC PRINCIPLES FOR GRAPHICAL SYMBOLS FOR USE ON EQUIPMENT –

Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

1 Scope

International Standard 80416 is a multi-part standard which provides principles and guidelines for the creation and application of graphical symbols for use on equipment.

This part of IEC 80416 provides guidelines for the application of graphical symbols for use on equipment in order to maintain visual clarity and overall consistency when such graphical symbols are applied. It stipulates the permissible extent by which a symbol original may be modified in reproduction for actual use on equipment.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 80416-1:2008, Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 1: Creation of graphical symbols originals for registration

IEC 80416-3:2002+AMD1:2011 CSV

ISO 80416-2, Basic principles for graphical symbols for use of arrows 92f5fec00c99/iec-80416-3-2002amd1-2011-csv

ISO/FDIS 3864-1:2001, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas

ISO 3864-1, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

ISO 3864-2, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 2: Design principles for product safety labels

IEC 60073, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Coding principles for indication devices and actuators ¹

ISO/DIS 7010:2001, Graphical symbols - Safety signs in workplaces and public areas

ISO 7010, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Safety signs used in workplaces and public areas

ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis²

¹ New edition to be published.

The ISO 7000 collection of graphical symbols for use on equipment is also available online, either separately or jointly with the IEC 60417 collection of graphical symbols for use on equipment. ISO Catalogue provides further information on this regard.

ISO 80416-4, Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 4: Guidelines for the adaptation of graphical symbols for use on screens and displays (icons)

IEC 60417 (all parts), Graphical symbols for use on equipment

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of IEC 80416, the following definitions apply together with the terms defined in IEC 80416-1:

3.1

nominal size

50 mm; the lateral dimension of the basic square 2 as shown in the basic pattern in IEC 80416-1

3.2

symbol original

drawing of a graphical symbol, prepared in accordance with IEC 80416-1, used for reference or reproduction purposes

4 Area of application

4.1 Equipment iTeh STANDARD PREVIEW

Graphical symbols may, for example, be printed, engraved, embossed, or moulded on the equipment. The technology used to reproduce a graphical symbol and apply it to a piece of equipment may have an influence on its size and appearance. There may be a need to modify the symbol original in order to ensure visual clarity provided that the original meaning is retained. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/098e7f6e-b46e-4f63-9a85-

92f5fec00c99/iec-80416-3-2002amd1-2011-csv

4.2 Screens and displays

Symbol originals may need to be modified to take into account restrictions imposed by appearing on a screen or display. In this application, ISO 80416-4 shall be taken into consideration.

NOTE 1 ISO 80416-4 (under consideration) gives supplementary guidelines for the adaptation of graphical symbols for use on screens and displays (icons)

NOTE-2 IEC 60073 gives basic and safety principles for man-machine interface on screens and displays.

4.3 Supporting documentation

Graphical symbols reproduced in supporting documentation shall convey the same graphical impression as those used on the equipment.

4.4 International Standards

If International Standards prepared by technical committees contain standardized graphical symbols or suitably modified graphical symbols for specific applications, the graphical symbol shall be illustrated together with the registration number and title obtained from either ISO 7000 or IEC 60417.

In cases where modified graphical symbols in accordance with this part of IEC 80416 are adopted, the text "modified" shall be shown under the registration number.

NOTE International standards may also contain graphical symbols for diagrams. In such cases, IEC 60617 database and ISO/FDIS 14617 should be consulted.

Size of graphical symbols in use

Symbol originals created on the basis of IEC 80416-1 and ISO 80416-2 and standardized in IEC 60417 and ISO 7000 have a visual impression of size corresponding to the nominal size 50 mm. The symbol original to be applied on equipment may therefore be reduced or enlarged to obtain a graphical symbol in a desired size.

The minimum reduced or enlarged size S (mm), corresponding to the nominal size (50 mm), of a reproduced graphical symbol in relation to the intended viewing distance L (mm) may be determined by the following equation to ensure visual clarity.

$$S = \frac{1}{100}L$$

Modification of symbol originals for application

6.1 Modification according to design

To coordinate with the design requirements of equipment, it may be necessary and is allowed:

- a) to change the line thickness;
- b) to round the corners;
- to fill areas:

STANDARD PREVIEW to interrupt cross

(standards.iteh.ai)

- a) to change the line width;
- b) to round the corners; IEC 80416-3:2002+AMD1:2011 CSV
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/098e7f6e-b46e-4f63-9a85c) to fill areas:
- 92f5fec00c99/iec-80416-3-2002amd1-2011-csv
- d) to interrupt crossing lines;
- e) to adapt distances between graphical elements;
- f) to adapt the relative proportions of graphical elements;
- g) to modify the type of arrow.

If several graphical symbols are applied together, it can be necessary and it is permitted to adjust their relative sizes and positions in order to achieve a balanced appearance on the equipment.

These changes shall only be made to the extent that the basic communicative characteristics of the graphical symbol remain unchanged.

6.2 Line thickness

The thickness of the lines may be changed as in the example in figure 1.

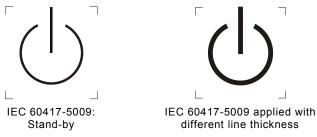


Figure 1 - Example of different line thickness

6.3 Rounded corner of graphical symbols

Rounded corners are permitted as in the example in figure 2.

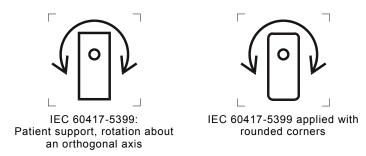
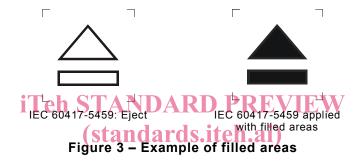


Figure 2 - Example of rounded corner

6.4 Filled areas

White areas may be filled as in the example in figure 3.



6.5 Interruption of crossing lines lith arcatalog/standards/sist/098e7f6e-b46e-4f63-9a85-

Crossing lines may be interrupted as in the example in figure 4.

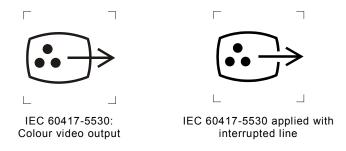


Figure 4 - Example of interrupted lines

6.6 Modification of arrow type

The arrow type may be modified as in the examples given in Figure 11.



Figure 11 - Examples of arrows

7 Negation

The meaning of a graphical symbol may be negated using a cross of line thickness 2 mm formed by two diagonal bars at right angles as defined in 6.9 of IEC/80416-1. The bars of the negation cross shall be continuous. An example is shown in figure 5. As an exception, for purpose of visual clarity only, the angle at which the diagonal bars meet may deviate from 90-degree.

The meaning of graphical symbols registered in ISO 7000 and IEC 60417 may also be negated when they are applied. The method and the meaning of negation should be in agreement with IEC 80416-1:2008, 7.9.

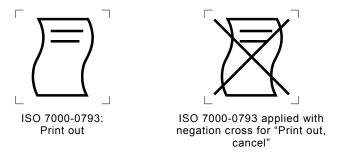


Figure 5 – Example of application of negation for a standarized graphical symbol

The red circle with the red negation bar as defined in ISO/FDIS 3864-1:2001 for safety applications shall not be used for negation of graphical symbols for use on equipment.

An application of a circle with a diagonal bar defined in ISO 3864-1 to graphical symbols denotes a 'prohibition'. Therefore, a circle combined with a diagonal bar, in any colour including black and white, shall not be used for other meaning than prohibition.

8 Arrows

Where two arrowheads are used in the symbol original to indicate direction of movement in opposite directions, one of the arrowheads may be omitted in order to indicate a single direction of movement as shown in the example in figure 6.